Lingít 1 Lesson Plans

DRAFT Dec. 14, 2015

S.imla.xw Michele Johnson and K'eduka Jack Tlingit Language Revitalization Association Whitehorse, Yukon

Lingít 1 curriculum description and copyright

There are forty-five lessons in *Lingít 1*, recorded with Elders, and shared freely with learners. The stories are designed to be taught in full immersion by trained teachers who are also language learners themselves. Each lesson has new vocabulary and sentences. Each lesson progresses from comprehension, limited production, to full production, using a variety of games. Schedule 1.5 hours to teach each lesson. The entire *Lingít 1* will take approximately 90 hours of class time to teach.

Lingit 1 is the first in a series of six planned textbooks, a curriculum designed to help students of Lingit progress from beginner to advanced in an efficient, sequenced and predictable manner. These lessons are accompanied by teaching manuals, teaching images, CDs and an active method which must be practiced and delivered by a trained teacher. Each lesson is designed to be taught by learners with immersion, repetition and games in small groups of maximum twelve learners. This curriculum follows a proven method which has succeeded in creating new speakers in Interior Salish languages in Southern BC and Washington.

Please note: there needs to be an additional teaching manual written, detailing the commands used in the games. In Nsyilxcn, it is called the "Direct Acquisition" manual.

The curricular approach and text organization follows a proven method developed and provided by Christopher Parkin, and is based on the *N'səlxcin Curriculum Project*, by S?amtíc'a? (Sarah) Peterson, LaRae Wiley and Christopher Parkin © 2003–2014 the Salish School of Spokane, The Paul Creek Language Association, and Christopher Parkin; used with express permission. Download the textbooks and teaching manuals in Okanagan at <u>www.interiorsalish.com</u>. If you would like to use and modify this curriculum for another language please contact Christopher Parkin at <u>cparkin@interiorsalish.com</u>.

Contact <u>michelekjohnson@gmail.com</u> and <u>kedukajack@gmail.com</u> for graphics, audio files and training in the teaching method.

This textbook is copyrighted under Creative Commons copyright. The Tlingit Language Revitalization Association gives permission for all people to print, copy, share, and use this curriculum for educational purposes, including the audio, as long as credit is given to the authors. This curriculum may not be sold for profit.

© 2015

S.imla.x^w Michele Johnson, K'èdukà Jack, and the Tlingit Language Revitalization Association Whitehorse, Yukon

Whitehorse, Yukon Dec. 14, 2015

Table of Contents

Description of Lingít 1 lessons	. 2
Description of Lingít 1 lessons Lingít 1 Syllabus – Beginner Tlingit	. 4
Lesson Plan & Teaching Method for L1 Lesson (SUMMARY)	. 5
Lesson Plan & Method for L1 ACTION Lesson (SUMMARY)	6
Classroom Commands for Lingít 1	. 7
r i	0
Lesson 1	.9
Lesson 41	10
Lesson 51	12
Lesson 91	14
Lesson 101	16
Lesson 4	19
Lesson 12	21
Lesson 12	23
Lesson 152	26
Lesson 182	27
Lesson 212	29
Lesson 23	31
Lesson 24	33
Lesson 21	36



Tlingit Language Revitalization Association

PO Box 11066 Venus Place Y1A 6L8 Whitehorse, Yukon

Lingít 1 Syllabus – Beginner Tlingit

Time: Friday March 13, 2015 to Friday June 26, 2015 Instructors: K'èdukà Jack and S.imla.xw Michele Johnson Contact: kedukajack@gmail.com; michelekjohnson@gmail.com Location: Yukon College (room TBA) Time: 9am to 4pm each Friday

We are following a proven teaching method and curriculum template from the Salish School of Spokane, from Nsyilxcn Okanagan. We are teaching the first of six planned textbooks. This first textbook, Lingít 1, provides 96 hours of intensive instruction in 45 beginner lessons, taught in full immersion by learners. Learners will acquire a 500 word vocabulary. CDs of Elder recordings are provided for review at home. Students will have homework each week. Each class starts at 9am with a *quiz on the previous Friday's three lessons*.

Daily structure: 3 lessons per day (1.5 hours each), with short breaks, and 1.5 hours for review. This schedule is tentative and may change. If there are unforseen circumstances, the course may be extended into July. 16 classroom days, 6 hours each = 96 hours instruction.

Friday March 13: Lessons 1, 2, 3 (and introduction of course by S.imla.xw) Friday March 20: Lessons 4, 5, 6 plus review of 1, 2, 3 Friday March 27: Lessons 7, 8, 9 plus review of 1, 2, 3, 4, 5, 6 Friday April 3: Lessons 10, 11, 12 plus review of 6 previous lessons Friday April 10: Lessons 13, 14, 15 plus QUIZ Friday April 17: Lessons 16, 17, 18 plus review of 6 previous lessons Friday April 24: Lessons 19, 20, 21 plus review Friday May 1: Lessons 22, 23, 24 plus review Friday May 8: Lessons 25, 26, 27 plus review Friday May 15: Lessons 28, 29, 30 plus QUIZ Friday May 22: Lessons 31, 32, 33 plus review Friday May 29: Lessons 34, 35, 36 plus review Friday June 5: Lessons 37, 38, 39 plus review Friday June 12: Lessons 40, 41, 42 plus review Friday June 19: Lessons 43, 44, 45 plus review Friday June 26: Oral exam, written exam, Graduation lunch with community invited 🙂

Course materials:

Lingít 1 textbook, Lingít 1 CDs

Lesson Plan & Teaching Method for L1 Lesson (SUMMARY)

Teach in *full immersion with <u>no English</u>*. Teachers must be trained in method and teaching phrases. Each lesson takes 1.5 hours to teach (10 words and 3 sentences). Teach 3 lessons in a 6-hour day, with 1.5 hours for review (essential). Start each day with a quiz of 5-10 vocabulary words learned the previous day. L1 (45 lessons) takes 90 hours, and 500 words are learned.

1. introduce the first 5 new vocabulary words first, with graphics

- "once in English" say English word for graphic ONCE while holding up graphic
- say word 3 times for each graphic, then once more ("listen, don't speak"); if your pronunciation is weak, play the audio file from the CD for the first 5 words (play audio at least three or four times then rely on your own pronunciation).
- COMPREHENSION PHASE, play 3 games:
 - o yes/no, 1/2, pointers, lasers, fly swatters, mexican tag, hand slapping, etc.
 - repeat the right answer <u>three times</u>, every time!
- LIMITED PRODUCTION PHASE, play two games:
- choral repeat "repeat after me" all words three times
 - play 2 games: either/or; point and say (point at pic, say wrong word, students repeat when you say right one); memory games. [start either/or as a group, then do individuals, IF they are confident]
 - repeat the right answer <u>three times</u>, every time!
- choral repeat "repeat after me" all words once
- 2. teach second set of 5 vocabulary words, following same steps
- 3. teach sentences (3 sentences per lesson: question/answer and yes/no sentences)
 - teach YES answer FIRST "Yes, I want
 - say answer phrase 3 times, then translate ONCE, act it out.
 - choral repeat phrase, while holding up all 10 pictures
 - ignore the question with individuals, each picture (teacher says Yes answer first, then asks question, student repeats the Yes answer)
 - Teach the No answer "No, I do not want _____." (follow same steps as Yes answer)
 - Teach the question phrase: "Do you want _____
 - model the question 3-4 times, then translate once
 - have students choral repeat the answer with 4 or 5 graphics
 - ask the teacher (individuals) (teacher models Q, student asks, teacher answers)
 - FULL PRODUCTION exercises, choose one to practice Q and A in full sentences
 - ask-and-answer (with pictures, full sentences)
 - class mixer (stand up with pictures, mingle around, full sentences)
 - o mini dialogue (with one-letter prompts written on board, full sentences)
 - o or any kind of full production game, ie heads up 7 up
 - Finish with a choral repeat of all 10, using full sentences (some yes, some no, some Q)

Summarized from N'səl'xcin 1 Lesson plans

Lesson Plan & Method for L1 ACTION Lesson (SUMMARY)

Method is identical to usual format but actions are taught using Total Physical Response (TPR)

1. introduce the first 5 new vocabulary words first, with graphics

- "once in English" say English word for graphic ONCE while holding up graphic
- say/listen: say word 3 times for each graphic, then once more ("listen, don't speak"); if your pronunciation is weak, play the audio file from the CD for the first 5 words (play audio at least three or four times then rely on your own pronunciation).
- TPR action/sound (put pictures aside!):
 - act out and say each word, while students watch. have students stand up, and act out and say each word again, while students do the action with you (they don't say the word). Keep going, until you can see they are comfortable, then start having a slight "pause" after you say the word before you do the action. After a few minutes, keep saying the words but stop doing the action (do the action after them).
 - Show pic, say word, students do gesture (you don't do gesture)

• COMPREHENSION PHASE, play 1 games:

- o yes/no, 1/2, pointers, lasers, fly swatters, mexican tag, hand slapping, etc.
- repeat the right answer three times, every time!
- LIMITED PRODUCTION PHASE, play two games:
- choral repeat "repeat after me" all words three times
 - play 2 games: either/or; point and say (point at pic, say wrong word, students repeat when you say right one); memory games. [start either/or as a group, then do individuals, IF they are confident]
 - o repeat the right answer three times, every time!
- choral repeat "repeat after me" all words once
- 2. teach second set of 5 vocabulary words, following same steps
- 3. teach sentences (3 sentences per lesson: question/answer and yes/no sentences)
 - teach YES answer FIRST "Yes, I want _____
 - say answer phrase 3 times, then translate ONCE, act it out.
 - choral repeat phrase, while holding up all 10 pictures
 - ignore the question with individuals, each picture (teacher says Yes answer first, then asks question, student repeats the Yes answer)
 - Teach the No answer "No, I do not want _____." (follow same steps as Yes answer)
 - Teach the question phrase: "Do you want
 - model the question 3-4 times, then translate once
 - have students choral repeat the answer with 4 or 5 graphics
 - ask the teacher (individuals) (teacher models Q, student asks, teacher answers)
 - FULL PRODUCTION exercises, choose one to practice Q and A in full sentences
 - ask-and-answer (with pictures, full sentences)
 - class mixer (stand up with pictures, mingle around, full sentences)
 - mini dialogue (with one-letter prompts written on board, full sentences)
 - o or any kind of full production game, ie heads up 7 up
 - Finish with a choral repeat of all 10, using full sentences (some yes, some no, some Q)

GRAMMAR: Action lessons may involve future or past tense. The teacher will very briefly explain the tenses before the lesson, and be sure to use a lot of body language while teaching.

Classroom Commands for Lingít 1 Spoken by Sam Johnson, May 1, 2014

Lingít	English
$a\underline{x} \underline{x}$ 'eit sa. $\underline{a}\underline{x}$	listen to me
aaa/tléik'	yes or no? (not recorded)
yáheiyé	picture (spelling?)
t'ách	slap
ya <u>x</u> eek shá yaa nshesitán	put this one on your shoulder (sp?)
wé s'igeidí t'ách	slap the beaver
wé yáheiyé t'ách	slap the picture (not recorded)
<mark>t'ách wé</mark>	slap the (n.r confirm)
<mark>- (t'áchaa - just a guess)</mark>	flyswatter n.r. (Sam has no word)
<mark>- (we (t'áchaa) aa<u>x</u> gatí)</mark>	pick up the flyswatter (not recorded)
ch'é <u>x</u> '	point at (first finger = ch'éix')
wé s'ik ch'é <u>x</u> '	point at the bear
wé yáxeiyé ch'é <u>x</u> '	point at picture (not recorded)
<mark>- ch'é<u>x</u> 'wé yáheiyé</mark>	point at picture. is this correct? n.r.
s'ináa	flashlight
wé s'ináa aa <u>x</u> gatí	pick up the flashlight
	(Taku River: aa <u>x</u> gatí wé s'ináa)
wé s'ináa in goosú we s'ik	flashlight, where is the bear?
wé s'ináa in goosú we yáxeiyé?	flashlight, where is the picture (n. r.)
ya <u>x</u> aadlaa <u>k</u> !	I won!
yeeyadlaa <u>k</u>	You won
ayaawadlaa <u>k</u>	He/she won
<u>x</u> at yamduwadlaa <u>k</u> /eeyamduwadlaa <u>k</u>	I lost/You lost
kuyei <u>x</u> adlaa <u>k</u>	I beat everybody (no recording?)
a <u>x</u> 'ayá <u>x</u> yana <u>k</u> á	Say it like me (singular)
dawk a seiyá?	which one is it?
-	this or that (Sam says there's no
	word for <i>or</i> , use the word $\underline{k}a$)
-	say after me, if I say word correctly
lilsé	Wait
wa.é dés	Your turn
a yá <u>x</u> áwé	Correct (Sam says good thing to say
	after a speech) (no recording)

Notes:

These words were recorded and transcribed by a beginner speaker (Michele Johnson), with K'èdukà Jack. Recorded at Sam Johnston's house by Michele Johnson and K'èdukà Jack. Audio file is named "Johnston Clasroom Commands." Many spellings were checked by dictionary and other sources, but several spellings may be incorrect, particularly the k, x, high-low tones and long-short vowels. *Italics: we need to go back and ask Sam italicized words and sentences, to confirm or record*. Note: Sam couldn't think of word for *or*. Keep trying. ask if "kach'oo" means "or" see page 67 Taku River book.

Lesson 1

Lesson 4 Clothing Lesson Plan-Friday March 20, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

mitts
moccasins
socks
pants
shirt

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

tsáax'	
at xáshdi téel	
l'ée x'wán	
tu <u>k</u> 'atáal	
k'oodás'	

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Laser Pointers (s'ináa)
- 3.) $1/2 (\text{Tlei}\underline{x} \text{ ku deixh})$

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 1.) This or that? (dawk a seiyá?)
- 2.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

hat	
clothes	
shoes	
boots	
underwear	

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

s'áaxw
naa.át
téel
x'wán
doonyaa <u>x</u> tu <u>k</u> 'atáal

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Fly Swatters (T'ach)
- 3.) 3/4 (Nask'_ku dag'oon)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 1.) This or that with CHARADES! (dawk a seiyá?) Get students to act it out then PICK a student and give 2 options.
- 2.) Repeat after me if I say it right...

One more choral repeat all words ONCE.

SENTENCES

Say "Aaa, _____ ax jeewú" THREE TIMES first. In English ONCE. "Yes, I have a ____."

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask "Daa sá i jeewú ?" POINT AT PICTURE IN HAND!! Go around the group.

"a<u>x</u> 'ayá<u>x</u> yana<u>k</u>á." Model question 3 TIMES. English ONCE. Students choral repeat question, I ANSWER WITH GRAPHIC. (4-5) Go Around Circle MODEL QUESTION, answer back with graphic, leave graphic with student.

Full Production: Mingle around with pictures, trade as you go, asking and answering.

_____ gé i jeewú? Aaa, ______ a<u>x</u> jeewú Daa sá i jeewú ?

do you have a ____? yes, I have a ____. What do you have?

Lesson 5

Landforms Lesson Plan-Friday March 20, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

mountain
river
lake
hill
creek

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

shaa	
héen	
áa	
gooch	
héenák'w	

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No-(aaa/tléik')

2.) Laser Pointers - (s'ináa)

3.) Tissue Game– (Everyone walk in a circle, throw tissue, person with word tries to catch on picture)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

3.) This or that? (dawk a seiyá?)

4.) Pictionary with 2 OPTIONS

One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

valley
garden/field
beach
town (or land/earth)
forest
glacier

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

shaaná <u>x</u>
táay
neech
aan
aasgutú
síť'

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No-(aaa/tléik')
- 2.) Fly Swatters (T'ach)

3.) Sinking Ship – (Place pictures in different areas of the room, say name, students "run" towards picture)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 3.) Dawk a se? This or that.
- 4.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

SENTENCES

Say "_____yaa n<u>x</u>agút" THREE TIMES first. In English ONCE. "I am going/walking to the____."

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask "Goodé sá yaa neegút?" POINT AT PICTURE IN HAND!! Go around the group asking QUESTION and having them answer with YOUR picture.

"ax x'ayáx yanaká." Model question 3 TIMES. English ONCE. Students choral repeat question, I ANSWER WITH GRAPHIC. (4-5) Go Around Circle MODEL QUESTION, answer back with graphic, leave graphic with student.

Full Production: Mingle around with pictures, trade as you go, asking and answering.

Goodé sá yaa neegút? Where are you going/walking to?

yaa n<u>x</u>agút I am going/walking to the _____.

Lesson 9 Animals Lesson Plan-Friday March 26, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

rabbit	
moose	
wolf	
sheep	
black bear	

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

gá <u>x</u>
dzísk'w
gooch
tawéi
s'ik

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No – (aaa/tléik')

2.) Laser Pointers - (s'ináa)

3.) $1/2 - (\text{Tlei}\underline{x} \text{ ku deixh})$

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

5.) This or that? (dawk a seiyá?)

6.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

caribou	
mouse	
beaver	
dog	
рирру	

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

watsíx
kuts'een
s'igeidí
keitl
ketlyádi

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Fly Swatters (T'ach)
- 3.) 3/4 (Nask'_ku dag'oon)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 5.) This or that with CHARADES! (dawk a seiyá?) Get students to act it out then PICK a student and give 2 options.
- 6.) Repeat after me if I say it right...

One more choral repeat all words ONCE.

SENTENCES

daa sá iyatéen ? _____ <u>x</u>aatéen. what do you see? I see a _____.

Say "_____ <u>xaatéen.</u>" THREE TIMES first. In English ONCE. "I see a _____."

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask "Daa sá iyatéen?" POINT AT PICTURE IN HAND!! Go around the group.

"a<u>x</u> <u>x</u>'ayá<u>x</u> yana<u>k</u>á." Model *question* 3 TIMES. English ONCE. Students choral repeat question, I ANSWER WITH GRAPHIC. (4-5) Go Around Circle MODEL QUESTION, answer back with graphic, leave graphic with student. Write mnemonics on the board.

a.) d s i? c.) _____ xh.

Full Production: Mingle around with pictures, trade as you go, asking and answering.

Lesson 10 Drinks Lesson Plan-Friday March 20, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

water
tea
coffee
juice
orange juice
cow's milk

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

héen
cháayoo
káaxwei
at kahéeni
ánjis kahéeni
wasóos l'aayí

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Laser Pointers (s'ináa)
- 3.) 5/2

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

7.) This or that? (dawk a seiyá?)

8.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

beer

liquor/booze/alcoholic bev.

Hudson Bay tea/labrador tea

apple juice	
berry juice	

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

géewaa
náaw
s'ikshaldéen
x'áax' kahéeni
tléi <u>k</u> w kahéeni

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Fly Swatters (T'ach)

3.) Tissue Game– (Everyone walk in a circle, throw tissue, person with word tries to catch on picture)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 7.) This or that with Pictionary! (dawk a seiyá?) Get students to act it out then PICK a student and give 2 options.
- 8.) Repeat after me if I say it right...

One more choral repeat all words ONCE.

SENTENCES

Say "_____**xad**aná." THREE TIMES first. In English ONCE. "I am drinking _____."

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask "Daa sá idaná ??" POINT AT PICTURE IN HAND!! Go around the group.

"a<u>x</u> 'ayá<u>x</u> yana<u>k</u>á." Model question 3 TIMES. English ONCE. Students choral repeat question, I ANSWER WITH GRAPHIC. (4-5) Go Around Circle MODEL QUESTION, answer back with graphic, leave graphic with student. Write mnemonics on board:a) d s id?c.) \underline{x} .

Full Production: Mingle around with pictures, trade as you go, asking and answering.

Lesson 11 Plants Lesson Plan-Friday March 27, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

leaf grass spruce bough Indian rhubarb fireweed

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

kayaaní
chookán
haaw
yaana.eit
lóol

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No – (aaa/tléik')

2.) Laser Pointers - (s'ináa)

3.) Sinking Ship – (Place pictures in different areas of the room, say name, students "run" towards picture)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

9.) This or that? (dawk a seiyá?)

10.) Pictionary with 2 OPTIONS One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

willow leaves
tree
cottonwood tree
rose (plant)
kinninikinnick

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

ch'áal' kayaaní
aas
dú <u>k</u>
xh'unyêl' gaykuxweni
tínx

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Fly Swatters (T'ach)
- 3.) Beanbag game.

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times, then repeat once more)

- 9.) Dawk a se? This or that.
- 10.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

(Other options are guess which one? Dawk a se? Give people something if they get it right, the one with the most at the end wins)

SENTENCES

Say "_____kei kana.éin." THREE TIMES first. In English ONCE. "_____ is growing."

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask "Daa sá kei kana.éin ?" POINT AT PICTURE IN HAND!! Go around the group asking QUESTION and having them answer with YOUR picture.

"a<u>x</u> 'ayá<u>x</u> yana<u>k</u>á." Model question 3 TIMES. English ONCE. Students choral repeat question, I ANSWER WITH GRAPHIC. (4-5) Go Around Circle MODEL QUESTION, answer back with graphic, leave graphic with student.

a.) d s k k.e? c.) _____ k k.e

Full Production: Mingle around with pictures, trade as you go, asking and answering.

Lesson 12

Family 1 Lesson Plan-Friday April 10, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

mother

father

boy's older brother

younger sibling of same sex

girl's older sister

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

tláa
éesh
hún <u>x</u> w
kéek'
shát <u>x</u>

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No-(aaa/tléik')

2.) Laser Pointers - (s'ináa)

3.) 1/2 - (Tleix ku deixh)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

11.) This or that? (dawk a seiyá?)

12.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

younger sibling of same sex
girl's brother
boy's sister
son
daughter

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

kéek'	
éek'	
dlaak'	
yéet	
sée	

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No – (aaa/tléik')

2.) Fly Swatters – (T'ach)

3.) $3/4 - (Nask'_ku dag'oon)$

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

11.) This or that? (dawk a sei?)

12.) Repeat after me if I say it right...

One more choral repeat all words ONCE.

SENTENCES

Say "ax _____ yoo duwasáakw." THREE TIMES first. In English ONCE. "My _____ 's name is _____"

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask "máa sá duwasáakw i ?"

English "What is your _____'s name?" POINT AT PICTURE IN HAND!! Go around the group.

"ax x'ayáx yanaká." Model question 3 TIMES. English ONCE. Students choral repeat question, I ANSWER WITH GRAPHIC. (4-5) Go Around Circle MODEL QUESTION, answer back with graphic, leave graphic with student.

Full Production: Mingle around with pictures, trade as you go, asking and answering.

w s dwk i ____?

a _____ y dwk.

Lesson 13

Body Parts Lesson Plan-Friday April 10, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

nose
ear(s)
hand
eye(s)
face
chest
head
mouth
foot/feet

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

lú
gúk
jín
waak
yá
wóow
shá
<u>x</u> 'é
<u>x</u> '00s

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No – (aaa/tléik')

2.) Laser Pointers - (s'ináa)

3.) Sinking Ship – (Place pictures in different areas of the room, say name, students "run" towards picture)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 13.) This or that? (dawk a seivá?)
- 14.) Pictionary with 2 OPTIONS

One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next	5	words	ONCE	in	english
----------------	---	-------	------	----	---------

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

xeek	
keey	
leitóo <u>x</u>	
tl'eik	
<u>x</u> 'óol'	
daa	
k'í	
tóo <u>k</u>	
dí <u>x</u> '	

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Fly Swatters (T'ach)
- 3.) Bouncy Ball Game.

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times, then repeat once more)

- 13.) Dawk a se? This or that.
- 14.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

(Other options are guess which one? Dawk a se? Give people something if they get it right, the one with the most at the end wins)

SENTENCES

Choral Repeat while holding up ALL pictures. Do head, shoulders, knees and toes song. Then put all students in a circle Yeił Ye <u>x</u>eya<u>k</u>a

wiishduyighin (A) - in a circle

Crow says: Yeił ye <u>x</u>eya<u>k</u>a

Lesson 15 Numbers and Age

Review Numbers 1-10
 count together on fingers (3 X)
 half the room counts, then other half

2. Numbers Song (sing it through 3 X)

3. Numbers 10-100
-write out 10-100 on board
-say/listen while pointing to numerals
-yes/no (group / individual)
-bear/raven (or concentration-memory game, if you have #s on cards, have people pick 1-10 and 2 colours)

4. Limited production -either/or (group / individual) -choral repeat 10-100 -count together 10-100

5. Numbers for student ages -find out student ages and write on board in numeral form -repeat as per numbers 1-5 above, point to number when saying

6. How old are you? I am
-say/listen "I am _____ years old."
-do for yourself, then pretend you are each student and say it
-choral repeat "I am ___ years old." with numbers 1, 2 and ages
-ignore the question with individuals
-model answer, ask, student responds with age
-choral repeat question, "How old are you?"
-ask-the-teacher
-ask-each-other

7. Dialog
a: Hello, how are you?
b: Hello, I am _____. How are you?
a. I am _____. How old are you?
b: I am ____years old. How old are you?
a: I am ___years old. See you later.
b: See you later.

8. Choral Repeat 1-10, 10-100, ages

9. Name it! (group) 1-10, 10-100, ages

Lesson 18 Family 2 Lesson Plan-Friday April 16, 2015

Draw out Family Tree

Explain use of Axh xooní ALL the time for everyone.

léelk'w	grandparent
dachxán	grandchild
kélk'/kálk'w	niece/nephew
aat	father's sister (aunt)
tláak'w	mother's sister (aunt)
sáni	father's brother/clansman
káak	mother's brother
shát	wife
xúx	husband
xooní	relative/tribesperson/friend

Introduce 10 words with ONCE in English

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat" THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Fly Swatters (Tach'a)
- 3.) Laser Pointers (s'ináa)
- 4.) Bouncy Ball Game
- 5.) Put pictures in order.

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 15.) This or that? (dawk a sei?)
- 16.) Individual Dawk a sei.
- 17.) Repeat after me if I say it right.
- 18.) Close your eyes. Cover one picture. Then two. Which one?

One more choral repeat all words ONCE.

SENTENCES

Say "ax _____ yoo duwasáakw." THREE TIMES first.

In English ONCE. "My _____'s name is _____."

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask "máa sá duwasáakw i ??"

POINT AT PICTURE ON BOARD!! Go around the group giving answer then asking QUESTION.

"ax x'ayáx yanaká." Model question 3 TIMES. English ONCE. Students choral repeat question, I ANSWER WITH GRAPHIC. (4-5) Go Around Circle MODEL QUESTION, answer back with graphic. Get students to ask and answer 3 with their own pictures.

a.) m s dwsk i ____? c.) a _____ y dwsk.

Lesson 21

Actions 3 Lesson Plan-Friday May 7, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

dagwáal
gáa <u>x</u>
at shook
yoo tuwatánk
yoo <u>x</u> 'ayatánk

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No-(aaa/tléik')
- 2.) Laser Pointers (s'ináa)
- 3.) Sinking ship

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

19.) This or that? (dawk a seiyá?)

20.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight. One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

telling a story
working
playing
sleeping
flying around

"a<u>x</u> <u>x</u>'eit sa.á<u>x</u>, sheyilkat" THDEE ($\frac{1}{2}$) and $\frac{1}{2}$

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

sh kalneek
yéi jiné
ash koolyát
at tá
at wudikeen

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No – (aaa/tléik')

2.) Fly Swatters – (T'ach)

3.) Tissue Game– (Everyone walk in a circle, throw tissue, person with word tries to catch on picture)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 15.) This or that with Charades! (dawk a seiyá?) Get students to act it out then PICK a student and give 2 options.
- 16.) Repeat after me if I say it right...

One more choral repeat all words ONCE.

SENTENCES

Say "Daa sá yéi daa.eené ?"THREE TIMES first. In English ONCE. "What are you doing?"

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask

"Daa sá yéi daa.**a**né" POINT AT PICTURE IN HAND!! Go around the group. Have class all doing one action. If the student can name action they name action, if they cant they ask question.

Write mnemonics on board: a) d s y d.e? c.) d s y d.a

Lesson 23

States of Being 2 Lesson Plan-Friday May 7, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

I am headachy

- I am hungry
- I am happy

I am sleepy

I am sad

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

ax sháa yanéekw

a<u>x</u> éet yaan.uwaháa

ax toowú sigóo

ax éet yataawaháa

ax toowú yanéekw

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No-(aaa/tléik')

- 2.) Laser Pointers (s'ináa)
- 3.) $1/2 (\text{Tlei}\underline{x} \text{ ku deixh})$

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

21.) This or that? (dawk a seiyá?)

22.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

(I am) my spirits are soaring	
I am grumpy	
I am not bad	

I am not good

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

ax toowú át wudikeen
tléil ax toowú ushk'é
tléil wáa sá
tléil ushk'é

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Fly Swatters (T'ach)
- 3.) Bean Bags (Two bean bags competition)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 17.) This or that with CHARADES! (dawk a seiyá?) Get students to act it out then PICK a student and give 2 options.
- 18.) Repeat after me if I say it right...

One more choral repeat all words ONCE.

Lesson 24 Clothing 2 Lesson Plan-Friday April 24, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

coat
belt
vest
dress
sweater

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

kinaa.át
séek
1.uljíni
l'aak
kakéin k'oodás

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No-(aaa/tléik')

2.) Laser Pointers - (s'ináa)

3.) $1/2 - (\text{Tlei}\underline{x} \text{ ku deixh})$

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

23.) This or that? (dawk a seiyá?)

24.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

pajamas
eyeglasses
earring
bracelet
necklace

"a<u>x</u> <u>x</u>'eit sa.á<u>x, sheyilkat"</u>

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

tanaa.ádi
wakdáanaa
guk.át
kées
seit

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No – (aaa/tléik')

2.) Fly Swatters – (T'ach)

3.) 1/2 - (Tleix' ku deixh)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 19.) This or that with PICTIONARY! (dawk a seiyá?) Get students to act it out then PICK a student and give 2 options.
- 20.) Repeat after me if I say it right...

One more choral repeat all words ONCE.

SENTENCES

Say "Aaa, Ax ______ a toode kaxachaak." THREE TIMES first.

In English ONCE. "I am packing my _____."

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask "**i gí a tóode keecháak?**" "Are you packing your <u>?</u>" Go around the group.

"ax x'ayáx yanaká." Model question 3 TIMES. English ONCE.
"Are you packing your ____?"
Students choral repeat question, I ANSWER WITH GRAPHIC. (4-5)
Go Around Circle MODEL QUESTION, answer back with graphic, leave graphic with student.
Answer NO ANSWER. Same theory.

"Tleik', tlél ax ____ a tóode kaxachaak."

Once in English "No, I am not packing my____."

Full Production: Mingle around with pictures, trade as you go, asking and answering.

Mnemonics:

 i _____ g a t kch?
 Are you packing your ____?

 A, ax _____ a t kxch.
 Yes, I am packing my ____.

 T, tl ax ___ a t kxch.
 No, I am not packing my ____.

D sy kch? What are you packing?

Lesson 29 Birds Lesson Plan-Friday May 22, 2015

Introduce first 5 words with graphics ONCE in English

bald eagle

hawk; golden eagle

loon

seagull

duck

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

ch'áak'	
gijook	
kageet	
kéidladi	
gáaxw	

Comprehension Phase (3 games):

1.) Yes/No-(aaa/tléik')

2.) Laser Pointers - (s'ináa)

3.) 1/2 - (But with two clothing items)

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

25.) This or that? (dawk a seiyá?)

26.) Repeat after me if I say it right... with a flashlight.

One more choral repeat all words ONCE.

Introduce next 5 words ONCE in english

owl
blue grouse
ptarmagin
robin
camprobber (whisky jack)

"ax x'eit sa.áx, sheyilkat"

THREE times each picture in Tlingit, then ONCE MORE each.

óondách
núkt
<u>x</u> 'eis'awáa
já <u>k</u> wgu
kooyéi <u>x</u>

Comprehension Phase (3 games):

- 1.) Yes/No (aaa/tléik')
- 2.) Fly Swatters (T'ach)
- 3.) Sinking ship

Limited Production (2 games):

FIRST DO CHORAL REPEAT (all words 3 times)

- 21.) This or that with PICTIONARY! (dawk a seiyá?)
- 22.) Repeat after me if I say it right...

One more choral repeat all words ONCE.

SENTENCES

Indicate the difference between "ligéi," and "yéi koosgéink'."

Repeat several times then say English "big," and "small."

Say "Aaa, _____ ligéi." THREE time in tlingit first.

In English ONCE. "Yes, a _____ is big"

Choral Repeat while holding up ALL ten pictures AND utilizing negative answer when bird is not big.

Ignore the question with students. Say yes answer first, then ask "______ gé ligéi?" POINT AT PICTURE IN HAND!! Go around the group.

"a<u>x</u> <u>x</u>'ayá<u>x</u> yana<u>k</u>á." Model question 3 TIMES. English ONCE. Students choral repeat question, I ANSWER WITH GRAPHIC. (4-5) Go Around Circle MODEL QUESTION, answer back with graphic, leave graphic with student. FOLLOW SAME PROCESS WITH SMALL.

Full Production: Mingle around with pictures, trade as you go, asking and answering.